



# HIỆP THÔNG

Chúa Nhật Tuần VII Mùa Thường Niên Năm C

Ngày 23 Tháng 02, 2025

## Giáo Xứ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp



4360 West 5415 South  
Kearns, UT 84118  
385-343-5625

<https://vietnamcatholicslc.org>

Giờ làm việc:

Thứ Hai - Thứ Sáu : 10:00 am - 5:00 pm

Cha Xứ/Pastor:

**Phaolô Nguyễn Trọng Tài**

**Thánh Lễ Chúa Nhật / Sunday Masses:**

Thứ Bảy / Saturday 5:00 pm

Chúa Nhật / Sunday 9:00 am & 11:00 am

**Thánh Lễ dành cho người Hmong /**

**Sunday Mass for the Hmong :**

Chúa Nhật tuần thứ Hai mỗi tháng /

Second Sunday every month 12:30 pm

**Thánh Lễ Trong Tuần/Weekday Masses:**

Thứ Hai-Thứ Bảy/Monday-Saturday

8:45 am

**Giờ Cầu Thánh Thể / Holy Eucharistic**

**Benediction:**

Thứ Năm, Thứ Sáu, Thứ Bảy & Chúa

Nhật / Thursday, Friday, Saturday &

Sunday

8:10 am - 8:45 am

**Giải Tội / Confession:**

Thứ Bảy / Saturday 4:30-4:50 pm

Chúa Nhật / Sunday

8:30 - 8:50 am & 10:30 - 10:50 am

hoặc theo giờ hẹn / or by appointment

**Bí Tích Rửa Tội / Baptism:**

Thứ Bảy / Saturday 10:00 am - 12:00 pm

**Mục Vụ các Bí Tích Tại Tư Gia**

Những ai cần **Xức dầu, Rước Mình**

**Thánh Chúa, làm phép nhà** hoặc những

**Á Tích** khác tại tư gia của mình thì xin

liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ qua số

điện thoại ở trên.

**Mỗi thứ sáu đầu tháng:** Cầu nguyện

cho các bệnh nhân và xúc dầu cho bệnh

nhân sau thánh lễ

## LỊCH PHỤNG VỤ

24/02 Thứ Hai Bài đọc 1: Huấn Ca 1:1-10

Phúc âm: Marcô 9:14-29

25/02 Thứ Ba Bài đọc 1: Huấn Ca 2:1-11

Phúc âm: Marcô 9:30-37

26/02 Thứ Tư Bài đọc 1: Huấn Ca 4:11-19

Phúc âm: Marcô 9:38-40

27/02 Thứ Năm Bài đọc 1: Huấn Ca 5:1-8

Phúc âm: Marcô 9:41-50

28/02 Thứ Sáu Bài đọc 1: Huấn Ca 6:5-17

Phúc âm: Marcô 10:1-12

01/03 Thứ Bảy Bài đọc 1: Huấn Ca 17:1-15

Phúc âm: Marcô 10:13-16

## Chúa Nhật Tuần VIII Mùa Thường Niên Năm C

**Bài đọc 1: 1 Huấn Ca 27:4-7**

**Bài đọc 2: 1 Côrintô 15:54-58**

**Phúc Âm: Luca 6:39-45**

## THÔNG BÁO

- **Lạc Quyên Chúa Nhật /Sunday's Collection: \$3,808.**
- **Online Giving: \$115.63**
- **Đóa hoa dâng Mẹ / Marian flowers' donations: \$160.**
- **Tiền mặt / Loose cash: \$10. ID#37 \$100. ID#347 \$50.**

## SUY NIỆM LỜI CHÚA



Chúa Nhật VII - Thường Niên - Năm C

"Các con hãy tỏ lòng thương xót như Cha các con hay thương xót", (Lc 6, 27-38)

Trong bài Tin Mừng hôm nay, Chúa Giêsu đã nhấn mạnh chủ đề chính yếu trong đời sống đức tin là: *Yêu thương – tha thứ* và phải làm những điều tốt lành cho ngay cả kẻ thù của mình khi Chúa Giêsu dạy: *Hãy yêu kẻ thù và làm ơn cho kẻ ghét các con; hãy chúc lành cho kẻ nguyện rửa các con, và cầu nguyện cho kẻ vu khống các con.*

Những kẻ không tin vào Chúa, luật của họ là: *"Mắt đền mắt, răng đền răng."* Hay theo kiểu nói thông thường và dân giã của những người thiếu học thức, *"Tao chưa đâm vào mặt mày là may lắm rồi."*

Chứ nói đến yêu thương ngay cả kẻ thù của mình hay làm phước, hay cầu nguyện cho kẻ vu khống mình thì chắc chắn là chuyện đó không bao giờ xảy ra. Và ngay cả những người mang danh Công Giáo, tuyên xưng mình là đạo gốc, mà không có lòng Tin và yêu mến Chúa, thì cũng làm những điều như vậy, hoặc làm những điều còn tồi tệ hơn thế nữa.

Qua bài đọc 1, Đavit là người làm on mắc oán. Sau khi thay Vua Saolê để ra đối phó và đánh nhau với vị tướng khổng lồ của quân Philitin, mà chính Saolê không dám ra nghênh chiến để cứu dân Do Thái. Sau khi giết chết tên tướng Philitin khổng lồ này, thì vua Saolê lại đích thân đem quân lính của mình để tìm giết Đavit vì sự ghen tương, ganh tỵ. Hôm nay sau một cuộc truy lùng mệt mỏi, Saolê đã ngủ say trong hang động nơi Đavit đang lẩn trốn. Đavit đã lên tới cho vua Saolê nằm và có thể ra tay giết vua Saolê. Nhưng Đavit đã tha và không giết Saolê. Đavit đã thực hiện đúng như lời Chúa Giêsu đã dạy chúng ta làm trong đời sống đức tin hằng ngày.

Cuộc đời Chúa Giêsu đã chứng minh hùng hồn về những lời dạy dỗ của Ngài. Chúa Giêsu đã bị vu khống, sỉ nhục, đánh đập nhưng Ngài vẫn chữa lành tai cho kẻ đến bắt Người. Trên cây Thánh Giá, Ngài cầu nguyện và tha thứ cho kẻ giết Người. Chúa Giêsu đã chứng minh một tình yêu nguyên tuyền; một tình yêu mãnh liệt vượt qua mọi ghen ghét, hận thù, ích kỷ nham hiểm của con người. Chúa Giêsu muốn cảnh tỉnh chúng ta phải tránh xa mọi tính đố kỵ, tính hận thù, mưu mô nham hiểm và xét đoán anh chị em mình khi Người tuyên bố: *“Các người đừng bằng dẫu nào thì Thiên Chúa sẽ bằng lại cho các người bằng dẫu ấy.”*

Thánh Phaolô trong bài đọc Hai đã khuyến khích và cần thận nhắc nhở chúng ta rằng, *“Cũng như chúng ta đã mang hình ảnh người bởi đất mà ra, thì chúng ta cũng sẽ được mang hình ảnh Đấng từ Trời mà đến.”* Mặc dù chúng ta mang bản tính con người tội lỗi thuộc về thế gian, nhưng chúng ta cũng được hưởng sự sống thiên đàng bởi Chúa Giêsu đã mang đến và ban phát cho chúng ta. Chính vì thế, mỗi người Kitô hữu nên luôn sống và thực hiện những nhân đức Chúa Giêsu đã dạy, để chúng ta cũng đạt được sự sống trên nước thiên đàng, như Chúa Giêsu nói: *“Anh em hãy yêu kẻ thù, hãy làm ơn và cho vay mà chẳng hy vọng được đền trả. Như vậy, phần thưởng dành cho anh em sẽ lớn lao, và anh em sẽ là Con Đấng Tối Cao.”*

### **REFLECTION ON THE WORD OF GOD**

In Today's Gospel, Jesus Christ strongly emphasized on love, forgiveness and do more good things to our enemies when he taught disciples and us: *“Love your enemies,*

*do good to those who hate you, bless those who curse you, pray for those who mistreat you”.*

We just heard the words of God which truly challenge us. It is not easy for every one of us to follow and practice His teachings. It is not possible for those who have no faith in God. People does not believe in God and does not love God, then they mostly live with the worldly rules: *“An eye for an eye, and a tooth for a tooth.”* In common sense, the worldly people want to revenge or retaliate to their enemies. However, there are some Christians, followers of Christ including Catholics who lack of faith and do not have love of God enough like the pharisees, they do not want to follow or practice the teachings of Jesus Christ in their daily life. They want to live with the laws of Talion: *But if there are serious injuries, you should take life for life, eye for eye, tooth for tooth, hand for hand, foot for foot, burn by burn, wound by injury, bruise by bruise.* (Leviticus 24: 17-22 and Deuteronomy 19:21).

In the First reading, David on behalf of king Saul who were frightened to fight the giant Philistine army general went to a battle to fight the giant Philistine army general. Then David defeated and killed the Philistine. After the glorious victory of David, king Saul was envy and jealous with David because the people of Israel always praised David as the great hero before king Saul. King Saul consistently pursued to kill David. Today, when king Saul was too weary after a long way to pursuit David, while he was sleeping deeply in the cave where David was hiding. Then David came secretly to the place where king Saul was sleeping. David could kill him but he forgave Saul and spare his life.

The life of Jesus Christ is a live proof to us for His teachings. He was cursed, insulted, tortured, and crucified on the cross but he still cured the ear of a soldier. Jesus still prayed and forgave those who killed him on the Cross. In order to avoid the condemned hell by all kinds of cruel revenges, horrible accusations, terrible envy and jealousy, Jesus Christ strongly reminded us that *“For the measure with which you measure will in return be measured out to you.”* Furthermore, Jesus also requested us to do as He said, *“Love your enemies and do good to them, and lend expecting nothing back; then your reward will be great and you will be children of the Most High.”* So that, we may gain the life of the heavenly Kingdom of God while we still live on earth, as Saint Paul said on the Second reading, *“The first man was from the earth, earthly; the second man, from heaven. We have borne the image of the earthly one, we shall also bear the image of the heavenly one.”* Therefore, we are encouraged to live out the words of God in our strong faith and zealous love of Jesus Christ.